

ZMLUVA o spolupráci č. 33 /2015-MOF

pri zabezpečení verejného koncertného podujatia, uzatvorená podľa § 269 odsek 2
Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z .z. v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Prvá zmluvná strana: **Mestské kultúrne stredisko Kežmarok /MSKS/**
Zastúpená: Mgr.Gabriela Kantorková, riaditeľka
Sídlo: Starý trh č. 46, 06001 Kežmarok
IČO: 00352179
DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu v tvare IBAN:
SWIFT kód:
a

Druhá zmluvná strana: **Štátna filharmónia Košice /ŠfK/**
Zastúpená: PaedDr. Mgr. art. Július Klein, riaditeľ
Sídlo: Moyzesova 66, 040 01 Košice 1
Registrovaná: Zriaďovacia listina MK-521/2002-1, zo dňa 18.03.2002
IČO: 00164 844
DIČ:
IČ DPH:
Banka:
Číslo účtu v tvare IBAN:

Swift kód banky
a

Tretia zmluvná strana: **Evanjelický a v. cirkevný zbor v Kežmarku /ďalej FÚ/**
Evanjelický a. v. farský úrad Kežmarok
Zastúpená: Mgr. Roman Porubän, ev. farár
Sídlo: Hviezdoslavova 18, 060 01 Kežmarok
IČO: 31999239
DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu v tvare IBAN :
Swift kód banky

II. Predmet zmluvy

Všetky tri zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je spoločné zabezpečenie a realizácia umeleckého výkonu – organového koncertu v rámci 45. ročníka Medzinárodného organového festivalu Ivana Sokola , **ktorý je zároveň koncertom Kežmarskej hudobnej jesene**

Miesto konania: Kežmarok
Drevený artikulárny kostol a Nový evanjelický kostol
Deň a hodina realizácie: **25. 9. 2015 o 18.00 hod.**
Účinkujúci organista: ARJEN LEISTRA / Holandsko
Program koncertu je uvedený v prílohe
ďalej len „koncert“

III. Dohodnuté podmienky plnenia

Prvá zmluvná strana /MsKS/sa zaväzuje:

1. uhradiť ŠfK dohodnutú sumu vo **výške..... 300,00 Eur vr. DPH**, ktorá bude uhradená po realizácii umeleckého výkonu, na základe vystavenej a doručenej faktúry. Faktúra bude mať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení prísl. právnych predpisov so 14 dňovou splatnosťou.
2. zabezpečiť propagáciu koncertu v miestnych médiách a na webovej stránke MSKS KK

Druhá zmluvná strana /ŠfK/ sa zaväzuje :

1. uhradiť inkluzívny honorár /odmena vr. cestovného/ umelca
2. zabezpečiť na vlastné náklady:
 - a) odvoz umelca na miesto koncertu a späť do Košíc
 - b) vydať propagačné materiály MOF (*plagát a bulletin*) a uviesť v nich Mestské kultúrne stredisko Kežmarok a Evanjelický a. v. cirkevný zbor v Kežmarku ako spoluorganizátorov koncertu:
 - * plagát koncertu vo formáte A3 – náklad 50 ks
 - * programový bulletin – 50 ks
 poskytnúť spoluorganizátorovi Evanjelický a. v. cirkevný zbor v Kežmarku
 - c) registrátora - asistenta na skúšku a na koncert, ak umelec o to požiada

Tretia zmluvná strana /FÚ/ sa zaväzuje :

1. uhradiť ŠfK dohodnutú sumu vo výške..... **200,00 Eur vr. DPH,** ktorá bude uhradená po realizácii umeleckého výkonu, na základe vystavenej a doručenej faktúry. Faktúra bude mať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení prísl. právnych predpisov so 14 dňovou splatnosťou.
2. zabezpečiť na vlastné náklady:
 - a) ubytovanie pre 2 osoby na 1 noc (24. 9. 2015)
 - b) naladenie a plnú funkčnosť organov v obidvoch kostoloch na skúšky a na koncert
 - c) v súčinnosti s MsKS propagáciu koncertu v Kežmarku
3. poskytnúť bezodplatne priestory obidvoch kostolov na skúšky na organe (24. 9. a 25. 9. 2015) a na koncert a s užívaním priestorov súvisiace MTZ (energie, odborné personálne zabezpečenie koncertu/uspor. služba a i.)
4. zabezpečiť pre umelca miesto na prezlečenie a bezpečnú úschovu osobných vecí počas koncertu

IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. Objednávateľ /„FÚ“/ je povinný zabezpečiť koncert v súlade so všeobecne záväznými predpismi BOZP a PO, najmä zákona č. 330/1996 Z. z. o ochrane a bezpečnosti zdravia pri práci a č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom. V prípade, že dôjde ku škode na majetku alebo ujme na zdraví umelca z dôvodu zanedbania týchto povinností, všetky dôsledky znáša objednávateľ.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
3. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
4. Táto zmluva nezahŕňa práva na rozhlasové, televízne, či akékoľvek iné nahrávky.

V. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch /2 paré ŠfK, 1 paré MSKS, 1 paré FÚ/ a stáva sa platnou dňom jej podpisu oboma stranami.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody, a to písomnou formou, inak sú neplatné.
3. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa Zák. SR č. 546/2010 Z. z., s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov

Príloha - program

V Košiciach

Mgr. Gabriela Kantorková
riaditeľka MSKS Kežmarok

Mgr. Roman Porubän
Ev. a. v. farský úrad Kežmarok

PaedDr. Mgr. art. Július Klein
riaditeľ Štátna filharmónia Košice

25. 9. 2015 – KEŽMAROK, Drevený artikulárny kostol
a Nový evanjelický kostol o 18.00

Organový recitál: Arjen LEISTRA Holandsko

1. časť: Drevený artikulárny kostol

Johann Sebastian BACH

Chorálová predohra (z Organovej knižky):

„Alle Menschen müssen sterben“, BWV 643- **in memoriam Ivan Sokol**

Jan Pieterszon SWEELINCK

Variácie na “Est-ce mars”

Echo fantázia v A (*Echo Fantasie in a*)

Matthias WECKMANN

„Magnificat secundi toni“

Johann Sebastian BACH

Prelúdium a fúga d mol, BWV 539

2. časť: Nový evanjelický kostol

Jozef GREŠÁK

Organová kniha pre Ivana Sokola: Slovenský tanec

Franz LISZT

Orfeus, symfonická báseň

Jean LANGLAIS

Francúzska suita: Arabesky na flauty (*Arabesques sur le flutes*)

Alexandre GUILMANT

„Morceau de Concert“, op. 24
